



T.L.C.

Jeroen Brouwer

Het moet herfst geweest zijn. De Russische botanicus Michael Tswett loste blaadjes op in een vloeistof en liet deze druppelen in een glazen buisje met kalkpoeder. Elk pigment verschilde in de mate waarin het werd geabsorbeerd. Tswett noemde zijn techniek *chromatografie*. Samengesteld uit het Griekse *chroma* (kleur) en *grapho* (schrijven). T.L.C. is een uiterst efficiënte techniek om verschillende substanties van een mengsel te scheiden. TLC staat voor *thin layer chromatography*.

De Deense president van het Gerecht van Eerste Aanleg van de Europese Gemeenschappen heeft bijna als een scheikundige het geschil tussen chemiereus Akzo en de Commissie ontleedt, en vervolgens beslist.¹ De CCBE en de Algemene Raad hebben geïntervenieerd. In de kern gaat de procedure over de positie van een bedrijfsjurist. Begin februari werd een Engelse vestiging van Akzo bezocht door de Commissie in verband met een vermeende mededingingsinbreuk. Daarbij werden van een groot aantal documenten kopieën gemaakt. Akzo stelde zich op het standpunt dat bepaalde documenten 'might be covered by the legal professional privilege' (geheimhoudingsplicht en verschoningsrecht) 'that protects communications with lawyers.'

Zo bevatte één document informatie verzameld door de *general manager* in het kader van een interne discussie met andere werknemers. De stelling werd betrokken dat de informatie verzameld was in verband met het verkrijgen van extern juridisch advies over het *competition law compliance* programma dat door Akzo wordt gehanteerd. Een ander document betrof een memorandum waarin handgeschreven werd gerefereerd aan een contact met een externe advocaat. De bedrijfsjurist in kwestie is een Nederlandse advocaat in dienstbetrekking. De Orde heeft de kernwaarden van het beroep te beschermen en besloot mede om die reden te interveniëren.

Op Europees niveau staat de vraag of en in welke mate bedrijfsjuristen privileges toekomen, gelijk advocaten, volop in de belangstelling. De Brusselse regelgever toont zich voorstander van het toekennen van deze privileges, als verzekerd is dat de bedrijfsjuristen deugdelijk gekwalificeerd zijn en lid zijn van een professionele organisatie. Ondermeer de CCBE betoogt dat deze termen veel te vaag zijn en in beginsel zouden toestaan dat bedrijfsjuristen worden gereguleerd door een ander lichaam dan een balie of law society. Een krachtig steuntje in de rug leek een beslissing van het Europese Hof van Justitie in de zaak *Australian Mining & Smelting Europe*.³ Op basis van deze uitspraak komen bedrijfsjuristen geen privileges toe.

De president overweegt in de Akzo zaak dat de 'applicants and the interveners have adduced serious evidence of such a kind as to demonstrate that (-) since the judgment in AM & S v Commission (-) it cannot be precluded that the protection of professional privilege should now also extend to written communications with a lawyer employed by an undertaking on a permanent basis' (r.o. 122).

De president gaat ook uitgebreid in op de spelregels die gehanteerd moeten worden als er bij de 'inval' discussie ontstaat of documenten nu wel of niet moeten worden aangemerkt als geprivilegieerde correspondentie. De president wijdt ook overwegingen aan de vraag welke betekenis gehecht moet worden aan een intern document, opgemaakt met het doel om extern advies te krijgen.

Het ontbreken van een *expliciete* verwijzing naar een externe advocaat vormt in deze zaak in ieder geval geen (r.o. 109) 'sufficient reason to reject outright the possibility that such assistance was in fact the reason why they were drafted.'

Europees Commissaris Mario Monti houdt zich bezig met omgekeerde chromatografie: het teveel aan eigen pigment tegengaan. Zo bleek onlangs tijdens een conferentie in Brussel over vrije beroepen als accountants, architecten en advocaten, maar ook Griekse tandartsen en Italiaanse apothekers. Zelfregulering als het gaat om prijzen, regels voor toetreding en adverteren belemmert vaak de concurrentie. Monti stelt niet te streven naar harmonisatie en evenmin naar een generieke deregulering. Hij wekt op regels te moderniseren.

Wat de multidisciplinaire praktijken (MDP's) aangaat plaatste Monti een recente beslissing van een Belgische rechter tegenover de NOVA-zaak. De Vlaamse Orde had elke vorm van geïntegreerde samenwerking tussen advocaten en andere professies verboden. De absoluteheid en vorm van het verbod werden, aldus de Belgische rechter, niet gerechtvaardigd door de noodzaak om een tegenstelling van belangen te voorkomen. Monti: 'My feeling is that the issue of whether MDP's are a good or a bad thing must be further explored and probably decided on a case by case basis.'

De Algemene Raad is geen blad in de wind en houdt onverkort vast aan haar MDP-standpunt. Geen verdeling van winst en verlies en zeggenschap tussen advocaten en accountants. De techniek van de zogenaamde *thin lawyer chromatography*.

NOTEN

- 1 Akzo Nobel Chemicals Ltd, Akros Chemicals Ltd v Commission of the European Communities, case T-125/03 R en T-253/03 R-5
- 2 Website <http://curia.eu.int/nl/index.nl>
- 3 Australian Mining & Smelting Europe Ltd v European Commission, case ISS/79 (1982) 2 CMLR 264

83e jaargang – 14 november 2003 – nr. 21
Verschijnt elke twee weken.

Het Advocatenblad is het officiële orgaan van de Nederlandse Orde van Advocaten en wordt uitgegeven door Reed Business Information bv.

De inhoud wordt samengesteld door de van de Orde onafhankelijke redactie, behalve de rubrieken Van de Orde en Disciplinaire beslissingen.

Redactie
mr. drs. G.C. van Daal
mr. W.K. van Duren
mr. Y. van Gemerden
mr. W. Heemskerk
dr. L. Hesselink
mr. P.T.C. van Kampen
mr. A.A.M. van der Meer
mr. O.H. Minjon
mr. P.E.F. Nabben
mr. G.J. van Oosten
mr. L.N.J.B. van Osch
mr. M. Perfors
dr. mr. L.W.M. Wopereis

Eindredactie
Linus Hesselink (RBI), Carin Pijpers (RBI) en Sandra Wopereis (Orde)

Redactionele bijdragen
t.a.v. L. Hesselink
Reed Business Information bv
Postbus 16500, 2500 BM Den Haag
tel. 070-4415226
fax 070-4415919
e-mail: linus.hesselink@reedbusiness.nl
Bezoekadres: Benoordenhoutseweg 46, Den Haag
Zie www.elsevierjuridisch.nl

Uitgever
drs. J.W. van der Weele

Juridische Vacaturebank
www.jbb.nl

Beeld
Vormgeving: VILLA Y, Andre Kljnsen
Tekeningen: Floris Tilanus
De Pinguïn: W.C. van Manen

Lay-out/vormgeving
Unit-1, Dimitry de Bruin

Correctie
Sandra Braakmann

Druk
Drukkerij Groen bv, Leiden

Advertenties
Brouwer's Direct Marketing bv
Steekterweg 80 G, 2407 BH Alphen a/d Rijn
tel. 0172-234460, fax 0172-233017
e-mail: bdmbv@euronet.nl
Advertentierieven op aanvraag
Personeelsadvertenties: € 1,89 per mm bij een kolombreedte van 40 mm
Inzendtermijn afl. 22: 14 november 2003
afl. 23: 28 november 2003

**Nederlandse
Uitgeveroverbond
Groep uitgeverij voor
vak en wetenschap**

Abonnementen

Alle advocaten, leden van de Nederlandse Orde van Advocaten, ontvangen het blad gratis. Voor adreswijzigingen kunnen zij terecht bij de Nederlandse Orde van Advocaten, Postbus 30851, 2500 GW Den Haag (Neuhuyskade 94, 2596 XM Den Haag), tel. 070-3353535, fax 070-3353531.
Niet-leden betalen € 140 per jaarabonnement (incl. BTW en verzendkosten) en voor de jaarband € 15. Studenten 50% korting.
Abonnementen kunnen schriftelijk worden opgezegd tot uiterlijk twee maanden voor beëindiging van het lopende abonnement. Reed Business Information Klantenservice verzorgt de abonnementenadministratie voor niet-leden: Reed Business Information bv, afdeling Klantenadministratie, postbus 808, 7000 AV Doetinchem.
Tel. 0314-358358, fax 0314-349048,
e-mail: klantenservice@reedbusiness.nl
Losse nummers: € 8,50